



宝贝，我们一起来学

弟子规 神童诗 洞学十戒

华夏蒙学传家宝

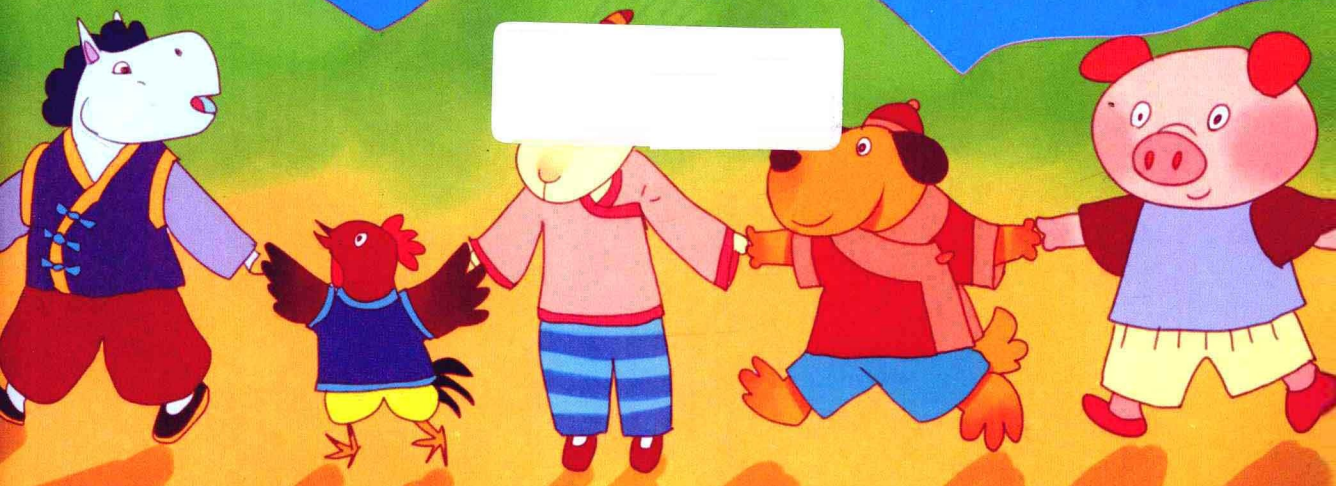


宝贝，我们一起来学

弟子规 神童诗 洞学十戒

大字
书章

嵇然 编著



图书在版编目(CIP)数据

宝贝,我们一起来学弟子规、神童诗、洞学十戒 / 嵇然编著. —北京: 华夏出版社, 2013.1
(华夏蒙学传家宝)

ISBN 978-7-5080-7102-2

I. ①宝… II. ①嵇… III. ①汉语-古代-启蒙读物 IV. ①H194.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 168878 号

宝贝,我们一起来学弟子规、神童诗、洞学十戒

作 者 嵇 然 编著

插画作者 陶弘伟

责任编辑 赵 楠 刘晓冰 李春燕

出版发行 华夏出版社

经 销 新华书店

印 刷 北京睿特印刷厂大兴一分厂

装 订 北京睿特印刷厂大兴一分厂

版 次 2013 年 1 月北京第 1 版 2013 年 1 月北京第 1 次印刷

开 本 787×1092 1/16 开

印 张 8.25

字 数 100 千字

定 价 25.00 元

华夏出版社 网址: www.hxph.com.cn 地址: 北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编: 100028

本版图书如有印装质量问题, 请与我社营销中心调换。电话: (010) 64663331(转)

弟子规



《弟子规》原来叫《训蒙文》，是根据儒家圣人孔子的教诲编成的蒙学读物，作者是清朝康熙年间的秀才李毓秀。全篇一千零八十字，三字一句，两句一韵，讲述孩子在日常生活中应该遵守的各种规范，是孩子学习中华传统美德、培养良好品质的经典教材。后来，清代的贾存仁对它进行了修订改编，改名为《弟子规》。

《弟子规》教育孩子孝敬父母，尊重师长，诚实守信，追求上进等，集中了古人总结出的人生智慧，对孩子的健康成长有积极的指导意义。比如“朝起早，夜眠迟，老易至，惜此时”，提醒孩子们要早起晚睡，因为光阴易逝，少年人转眼就衰老了，所以要珍惜现在的宝贵时光。虽然其中也掺杂了一些封建说教，比如“不关己，莫闲管”等，但是全篇大多数内容是健康向上的，值得认真学习，使自己从小就培养起良好的观念和习惯。

《弟子规》虽然清朝才成书，但它浅显易懂，说理透彻，循循善诱，所以影响越来越大，很快就成为广泛流传的启蒙读物。如今联合国教科文组织已经将它译成六种文字，使《弟子规》在更大的范围内发挥影响。



原文

dì zǐ guī shèng rén xùn
弟子规，圣人训，
shǒu xiào tì cì jīn xìn
首孝弟，次谨信。

译文 学生要遵守规矩，这是古代圣人的教训。学生首先要孝顺父母，服从兄长，其次是做事要认真，说话要诚实，要有信用。弟：读作“替”，同“悌”。

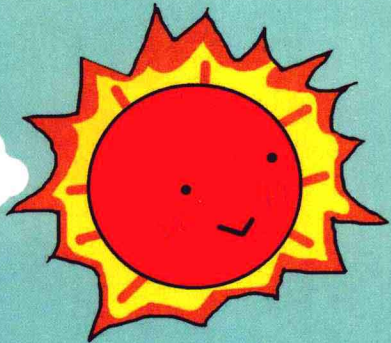


原文

fàn ài zhòng ér qīn rén
泛 爱 众 ， 而 亲 仁 ，
yǒu yú lì zé xué wén
有 馀 力 ， 则 学 文 。

译文 要对大家都怀着爱心，就应该亲近品德高尚的人。平时有精力有时间的话，就应该多看书，多学习。“馀”同“余”。





原文

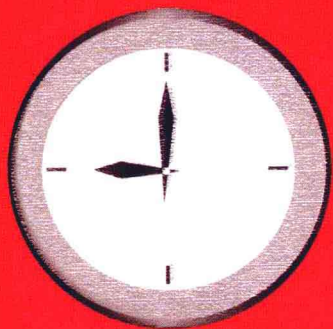
fù mǔ hū yīng wù huǎn
父 母 呼 ， 应 勿 缓 ，
fù mǔ mìng xíng wù lǎn
父 母 命 ， 行 勿 懒 。

译文 父母叫你，你要赶快答应；父母吩咐你去做事，要立刻行动，不要懒散。



原文

fù mǔ jiāo xū jìng tīng
父 母 教 , 须 敬 听 ,
fù mǔ zé xū shùn chéng
父 母 责 , 须 顺 承 。



译文 父母教育你,你要恭敬地
听着;父母责备你,要虚心接受。





原文

dōng zé wēn xià zé qīng
冬 则 温 , 夏 则 清 ,
chén zé xǐng hūn zé dìng
晨 则 省 , 昏 则 定 。

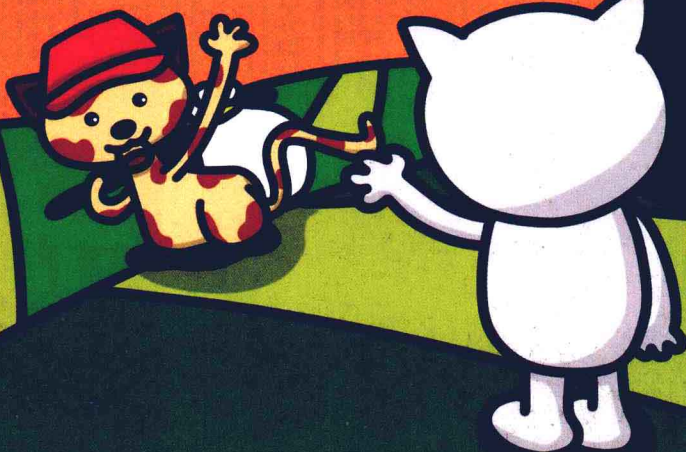
译文 子女侍奉父母要用心：冬天要让他们感到暖和，夏天要让他们感到凉快；早上要恭敬地请安，晚上要替他们铺床。



原文

chū bì gào fǎn bì miàn
出 必 告 , 反 必 面 ,
jū yǒu cháng yè wú biàn
居 有 常 , 业 无 变 。

译文 出门的时候要告诉父母去哪里了, 回家了要跟父母打个招呼, 免得父母不放心。平时居住的地方要固定, 选定的工作不要轻易改变。

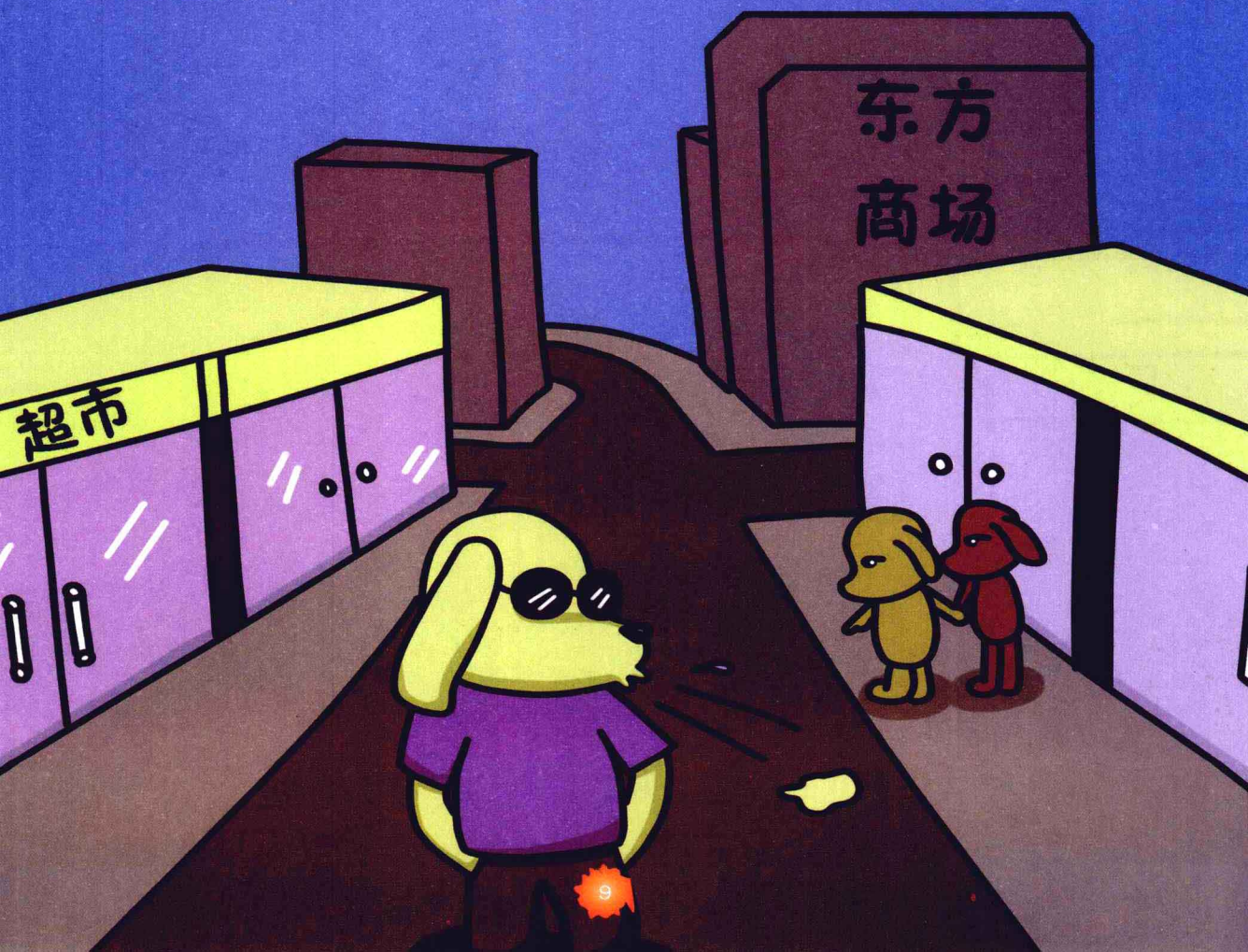


原文

shì suī xiǎo wù shàn wéi
事 虽 小 ， 勿 擅 为 ，
gǒu shàn wéi zǐ dào kǔ
苟 擅 为 ， 子 道 亏 。

译文

事情即使很小，也不要不禀告父母而擅自行动，如果自作主张，那就不合乎做子女的本分了。



红运面馆

理发店

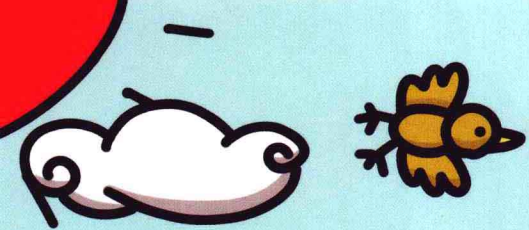


原文

wù suī xiǎo wù sī cáng
物 虽 小 ， 勿 私 藏 ，
gǒu sī cáng qīn xīn shāng
苟 私 藏 ， 亲 心 伤 。

译文

东西即使再小，如果不是你的，也不能偷偷藏起来；如果私自藏起来，就会让父母伤心。



原文

qīn suǒ hào lì wèi jù
亲 所 好 ， 力 为 具 ，
qīn suǒ wù jīn wèi qù
亲 所 恶 ， 谨 为 去 。

译文 父母喜欢的东西，要尽力为他们预备好；父母讨厌的东西，要小心地为他们去除。





原文

shēn	yǒu	shāng	yí	qīn	yōu		
身	有	伤	，	贻	亲	忧	，
dé	yǒu	shāng	yí	qīn	xiū		
德	有	伤	，	贻	亲	羞	。

译文 如果身体受了伤，就会让父母担心；如果道德出了问题，就会让父母丢脸。

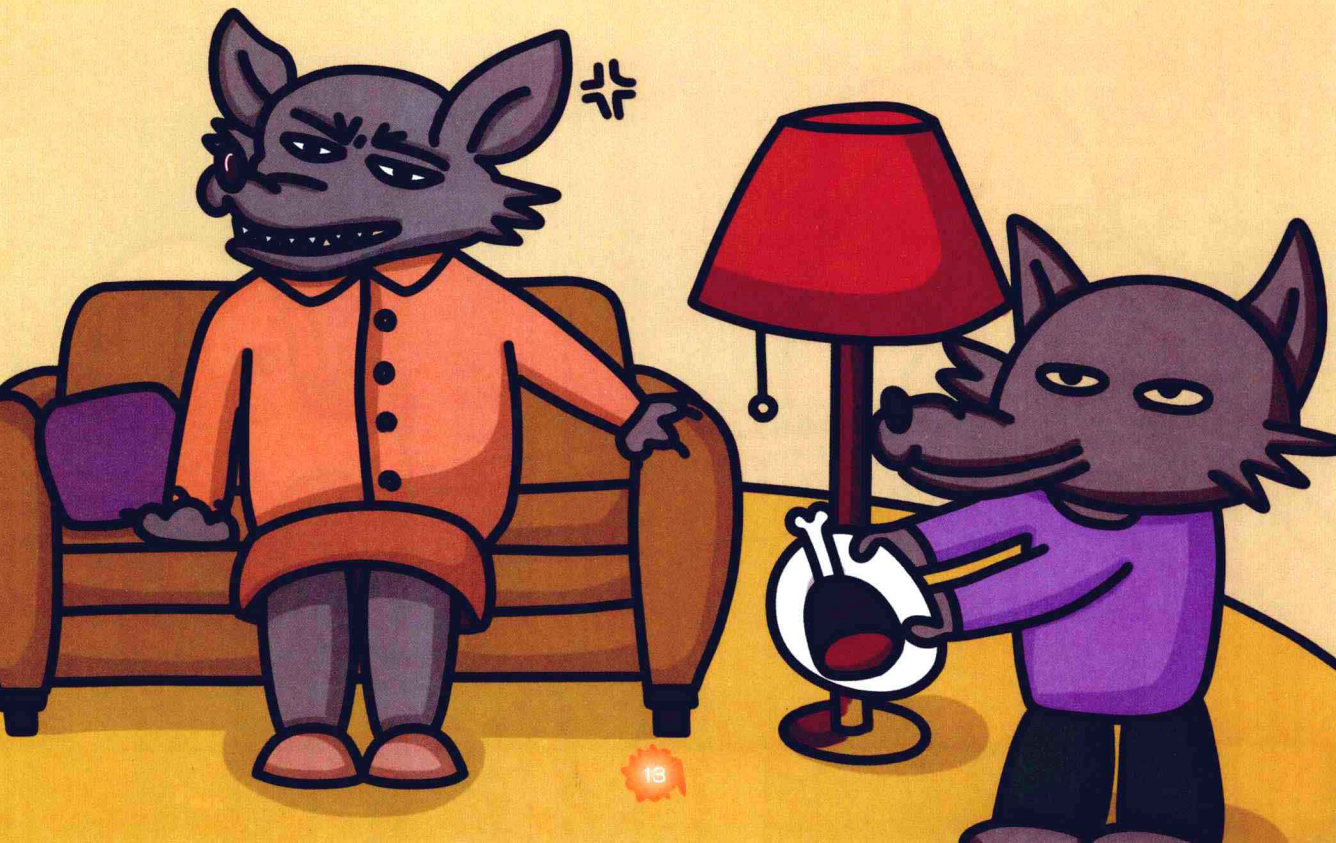
原文

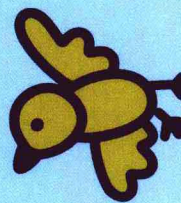
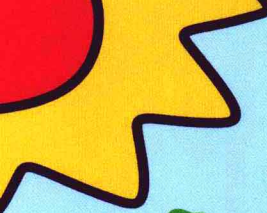
qīn ài wǒ xiào hé nán
亲 爱 我 ， 孝 何 难 ？

qīn zēng wǒ xiào fāng xián
亲 憎 我 ， 孝 方 贤 。



译文 父母喜欢我，我孝顺他们并不难；父母不喜欢我，我仍然孝顺他们，这才是贤德。





原文

qīn yǒu guò jiàn shǐ gēng
亲 有 过 ， 谏 使 更 ，
yí wú sè róu wú shēng
怡 吾 色 ， 柔 吾 声 。

译文 父母有了过错，要耐心劝告他们，让他们改正；劝告时态度要诚恳，声音要柔和。

